

Город Западный Голливуд представляет художественные проекты, посвященные истории ии экологии Пламмер Парка.

Для получения дополнительной информации о культурной жизни Западного Голливуда, воспользуйтесь страницей Интернета www.weho.org/arts или позвоните по телефону 323-848-6883.

# Пламмер Парк

7377 Santa Monica Blvd, West Hollywood, CA 90046

# с 14 февраля по 31 марта 2009 года

**ПРОГУЛКИ В ПАРКЕ** - проект города Западный Голливуд по развитию монументального и изобразительного искусства восточной части города. Цель данного проекта -предоставить возможность художникам поэкспериментировать и продемонстрировать свои творческие идеи в черте восточной части города. Проект раскрывает фундаментальную роль искусства в развитии городских ландшафтов и представляет взгляд города в будущее и его стремление предоставить своим жителям и гостям возможность насладиться искусством и атмосферой творчества.

#### О ХУДОЖНИКАХ И ПРОЕКТАХ

#### NONdesigns, Scott Franklin & Miao Miao | "Apertures of Nature" ('ОКНА В ПРИРОДУ')

Проект представляет собой конусы, установленные под различными углами в парке. Посетители могут подойти к конусу и заглянув внутрь, через открытое отверстие рассмотреть те простые элементы природы, которые часто остаются незаметными: ветви, тени, кору деревьев, части небосклона.

#### James Peterson | "Cynara"

Джеймс Петерсон представляет композицию под названием 'Сайнара' - трехмерная скульптурная геометрическая композиция с элементами цветочных форм, выходящих из Земли. Посетители парка смогут с помощью рукоятки привести в движение отдельные элементы цветка. Композиция окрашена специальной краской, которая будет светиться при освещении ультрафиолетовым светом.

# John O'Brien & Cielo Pessione | "(in the) greening"

John O'Brien & Cielo Pessione представляют композицию "(in the) greening", название которой может быть переведено как: в окружении зелени или возрождение природы. Рельефный плетеный экран выделяет ряд пальм около главного входа в парк. Вся композиция расположена выше линии деревьев, так, чтобы её можно было увидеть с бульвара Санта Моника. Концепция работы раскрывает современное понятие защиты окружающей среды в нашей культуре.

### Greenmeme, Freya Bardell & Brian Howe | "Matryoshka"

Greenmeme, Freya Bardell & Brian Howe представляют композицию Матрешка (*"Matryoshka"*) - пять возвышений в форме русских матрешек, лежащих на боку вокруг большого дерева авокадо. Эта композиция посвящается русскоязычной общине города и её связи с жизнью парка. Фигурки матрешек, покрытые травой, приглашают детей и взрослых к общению и игре.

# Karen Frimkess Wolff & Dori Atlantis | "Past/Forward"

Karen Frimkess Wolff & Dori Atlantis представляют композицию Прошлое/Настоящее ("Past/Forward"). Эфемерная структура, имеющая историческую и архитектурную связь с домом Пламмера, который когда-то находился в Пламмер Парке. 12 камней-ступенек ведут посетителей под навес для ознакомления с нарисованными изображениями людей или животных, а также с описаниями событий, судеб людей, которые каким-то образом были связаны с Пламмер парком.

